

KOMISIJOS REKOMENDACIJA**2006 m. birželio 7 d.****nustatanti teiginių dėl neatliktų bandymų su gyvūnais naudojimo gaires pagal Tarybos direktyvą 76/768/EEB****(Tekstas svarbus EEE)****(2006/406/EB)**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

REKOMENDUOJA:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1976 m. liepos 27 d. Tarybos direktyvą 76/768/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su kosmetikos gaminiais, suderinimo ⁽¹⁾, ypač į jos 6 straipsnio 3 dalies antros pastraipos antrą sakinį,

kadangi:

- (1) Direktyvos 76/768/EEB 6 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad jei gamintojas ir jo tiekėjai nedarė arba neužsakė padaryti kokių nors gatavo gaminio, jo prototipo arba kurio nors gaminyje esančio ingrediento bandymų su gyvūnais, arba nenaudojo kokio nors ingrediento, kuris kitų buvo bandomas su gyvūnais, norint sukurti naują kosmetikos gaminį, gamintojas arba asmuo, atsakingas už gaminio pateikimą į Bendrijos rinką, ant produkto pakuotės arba bet kokiame kitame dokumente, pranešime, etiketėje, žiede arba juostelėje, pridedamoje arba skirtoje gaminiui apibūdinti, gali pasinaudoti galimybe nurodyti, kad bandymai su gyvūnais nebuvo daromi.
- (2) Todėl ant kosmetikos gaminio galima nurodyti, kad jį kuriant nebuvo atlikti bandymai su gyvūnais.
- (3) Todėl būtina nustatyti gaires, kurios užtikrintų bendrus tokių teiginių naudojimo kriterijus, suvienodintų jų suvokimą ir, svarbiausia, neklaidintų vartotojų ir nesudarytų nesąžiningos konkurencijos tarp gamintojų rinkoje.
- (4) Be to, gerai suvokdamos Direktyvos 76/768/EEB 6 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodytą nuostatą ir bendradarbiaudamos gero administravimo srityje, šią nuostatą kontrolės institucijos galėtų bendrai įgyvendinti. Tai užkirstų kelią, pavyzdžiui, vidaus rinkos iškraipymams.
- (5) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Kosmetikos produktų nuolatinio komiteto nuomonę,

Taikydamos Direktyvos 76/768/EEB 6 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą, valstybės narės turi vadovautis šiomis gairėmis.

1. Pagrindiniai principai

Ant kosmetikos gaminio nurodyti teiginiai turi neklaidinti vartotojo. Vartotojas turėtų įgyti galimybę pasirinkti remdamasis informacija, kurią suteikia teiginys etiketėje „bandymai su gyvūnais neatlikti“.

Vartotojui pateikiama informacija turi būti naudinga. Teiginiai turi nesudaryti nesąžiningos konkurencijos sąlygų rinkoje tarp gamintojų ir (arba) tiekėjų, tokius teiginius naudojančių kaip prekybos įrankį.

2. Savanoriškas teiginių taikymas

Pagal Direktyvos 76/768/EEB 6 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą gamintojas arba asmuo, atsakingas už gaminio pateikimą į Bendrijos rinką, gali naudoti teiginį, kad bandymai su gyvūnais nebuvo atlikti. Pateikti tokių teiginių nėra privaloma nei gamintojui, nei už gaminio pateikimą į rinką atsakingam asmeniui. Tai yra šiems asmenims siūloma galimybė, jeigu laikomasi Direktyvos 76/768/EEB 6 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodytų reikalavimų, atsižvelgiant į šias gaires.

3. Direktyvos 76/768/EEB 6 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodytų reikalavimų aiškinimas

Aiškumo sumetimais, primenami tam tikrų terminų, vartojamų šiose gairėse, apibrėžimai:

— „kosmetikos gaminy“ – „kosmetikos gaminy“, kaip apibrėžta Direktyvos 76/768/EEB 1 straipsnyje,

— „galutinis kosmetikos gaminy“ – „galutinis kosmetikos gaminy“, kaip apibrėžta Direktyvos 76/768/EEB 4a straipsnio 3 dalies a punkte,

⁽¹⁾ OL L 262, 1976 9 27, p. 169. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2005/80/EB (OL L 303, 2005 11 22, p. 32).

- „ingredientai“ – bet kokia cheminė medžiaga arba sintetinės arba natūralios kilmės preparatas, įskaitant kvepalus ir aromatinės kompozicijas, kurių yra kosmetinių gaminių sudėtyje (žr. Direktyvos 76/768/EEB 5a straipsnio 1 dalį, kurioje „kvepalams ir aromatinėms kompozicijoms“ daroma išimtis tik sudarant ingredientų sąrašą),
- „kosmetinio gaminio prototipas“ – „prototipas“, kaip apibrėžta Direktyvos 76/768/EEB 4a straipsnio 3 dalies b punkte,
- „gyvūnas“ – „gyvūnas“, kaip apibrėžta Tarybos direktyvos 86/609/EEB ⁽¹⁾ 2 straipsnio a dalyje,
- „bandymai“ – bandymai, reikalingi gaminiui arba jo ingredientams sukurti ir saugai įvertinti (žr. Direktyvos 76/768/EEB 7a straipsnio h dalį,
- „pakartotiniai bandymai“ – dar kartą atliekami gaminio arba jo ingredientų bandymai.

6 straipsnio 3 dalies antros pastraipos reikalavimus reikia suprasti taip:

- a) „bandymai su gyvūnais nebuvo atlikti“ – kuriant kosmetikos gaminį arba jo ingredientus arba įvertinant jų saugą, nebuvo atlikta jokių bandymų su gyvūnais. Ši teiginį galima pateikti, tik visiškai pakeitus bandymus su gyvūnais alternatyviais metodais, bet ne juos sumažinus ar patobulinus. Be to, visiškai nesvarbu, kur buvo atliktas šis bandymas (įskaitant pakartotinį bandymą) – Bendrijoje ar trečiojoje šalyje – ir kada jis buvo atliktas;
- b) „gamintojas ir jo tiekėjai nedarė arba neužsakė bandymų su gyvūnais [...]“ – gamintojas ir jo tiekėjai, įskaitant visus tiekėjus tiekimo grandinėje:
 - tiesiogiai neatliko bandymų su gyvūnais,
 - neužsakė bandymų su gyvūnais, t. y. jie neprašė, kad tokie bandymai būtų atlikti, ir už juos nemokėjo, pavyzdžiui, remdami akademines tyrimo institucijas;
- c) gamintojas ir jo tiekėjai „nenaudojo kokio nors ingrediento, kuris kitų buvo bandomas su gyvūnais, norint sukurti naują kosmetikos gaminį“ – gamintojas ir jo tiekėjai neturėjo panaudoti ingredientų, apie kuriuos

duomenys buvo gauti iš bandymų su gyvūnais, kuriuos atliko kiti gamintojai, kurdami naujus kosmetikos gaminius, ir kuriuos galima rasti, pavyzdžiui, mokslinėje literatūroje. Šiame kontekste „naujo kosmetikos gaminio kūrimas“ – arba jau rinkoje esančio gaminio formulės pakeitimas, arba visiškai naujo gaminio kūrimas (naujovė). Naujos pakuotės negalima laikyti nauju kosmetikos gaminiu.

4. Įrodymo pareiga

Asmuo, ant kosmetikos gaminio pateikiantis teiginį, kad bandymai su gyvūnais nebuvo atlikti, už šį teiginį turi būti atsakingas ir pajėgti įrodyti jo tinkamumą atsižvelgiant į Direktyvą 76/768/EEB.

Šiuo atžvilgiu reikia prisiminti, kad visa reikiama informacija kontrolės sumetimais turi būti lengvai prieinama remiantis Direktyvos 76/768/EEB 7a straipsnio 1 dalimi ir ypač jo d ir h punktais, kuriuose sakoma:

„d) galutinio gaminio poveikio žmogaus sveikatai įvertinimas.

[...]

- h) duomenys, susiję su gaminio arba jo ingredientų kūrimu arba saugos įvertinimu, apie visus bandymus su gyvūnais, kuriuos atliko gamintojas, jo atstovai arba tiekėjai, įskaitant visus bandymus su gyvūnais, atliktus vykdant ES nepriklausančių valstybių teisės aktų arba norminius reikalavimus“.

5. Teiginių formuluotė

Asmenys, norintys panaudoti teiginį, nurodantį, kad bandymai su gyvūnais nebuvo atlikti, gali laisvai pasirinkti teiginio žodžius ir (arba) panaudoti paveikslėlius, metaforinius arba kitokius ženklus, jeigu laikomasi atitinkamų Direktyvos 76/768/EEB reikalavimų.

Priimta Briuselyje, 2006 m. birželio 7 d.

Komisijos vardu
Günter VERHEUGEN
Pirmininko pavaduotojas

⁽¹⁾ OL L 358, 1986 12 18, p. 1.